

Date:

التاريخ :

First: Applicant Information

أولاً: بيانات عن مقدم طلب التمويل

Name:			الاسم:
National ID:			رقم بطاقة الهوية الوطنية:
Nationality:			الجنسية :
Gender :			الجنس:
Commercial Registration No:			رقم السجل التجاري:
Issue Date:			تاريخ الإصدار:
Expiry Date:			تاريخ الإنتهاء:
Address:			العنوان الوطني:
Building Number:			رقم المبنى:
Street:			إسم الشارع :
City:			الحي:
District:			المدينة:
Postal Code:			الرمز البريدي:
Additional No.:			الرقم الإضافي:

Please fill the address you would like SAB to use in correspondence

الرجاء تعبئة العنوان الذي سيقوم الأول باستخدامه للمراسلة

1. <b>Wasel</b>			1. <b>واصل</b>
Building Number:			رقم المبنى:
Street Name:			اسم الشارع:
District:			الحي:
City:			المدينة:
Postal Code:			الرمز البريدي:
Additional No:			الرقم الاضافي:
Unit No:			رقم الوحدة:

2. <b>Postal Address</b>			2. <b>العنوان البريدي</b>
P. O. Box:			ص.ب:
City:			المدينة:
Postal Code:			الرمز البريدي:
Country:			الدولة:

<b>Main Contact Details 1:</b>			<b>بيانات جهة الاتصال الرئيسية 1:</b>
Name:			الاسم:
Position:			الوظيفة:
Direct Tel.:			رقم هاتف مباشر:
Mobile:			رقم الجوال:
Email:			البريد الإلكتروني:

Establishment Name:  اسم المنشأة:

Establishment Address:  عنوان المنشأة:

Establishment's legal status:  الشكل القانوني:

Commercial Registration No:  رقم السجل التجاري:

Type of Establishment:  طبيعة المنشأة:

License No:  رقم الترخيص:

Description of Activity:  وصف النشاط:

Date:  تاريخه:

☐ Existing:  ☐ قائم:

Issue Date:  تاريخ إصداره:

Issued by:  جهة الإصدار:

☐ New:  ☐ جديد:

License Type:  نوع الترخيص:

Starting Date:  تاريخ بداية النشاط:

Current Value of Assets (in SAR) Fixed Assets  القيمة الحالية للأصول (بالريال) أصول ثابتة

Other Assets  أصول أخرى

(include Working Capital, Pre-operating Expenses and any other expenses) (تشمل رأس المال العامل و مصاريف ما قبل التشغيل وأي مصاريف أخرى)

The value/amount of annual sales for the last fiscal year قيمة/مبلغ المبيعات السنوية لآخر سنة مالية:

SAR ريال سعودي

Current workers=  Saudi,  Non-Saudi العمالة الحالية =  سعودي +  غير سعودي

Expected additional workers=  Saudi,  Non-Saudi العمالة الإضافية المتوقعة =  سعودي +  غير سعودي

Businesses associated with the activity: الأعمال المرتبطة بالنشاط:

(Do you own other establishment which practices the same activity in هل تمتلك منشأة أخرى تزاوّل نفس النشاط في السعودية أو في الخارج؟)

KSA or abroad)? لا ☐ No نعم ☐ Yes

If (Yes), provide the following information for each establishment: في حالة الإجابة (بنعم) تستوفى البيانات التالية عن كل منشأة :

Establishment/Company Name:  اسم المنشأة / الشركة:

Establishment/Company's legal status:  الشكل القانوني:

Information regarding the size of the Establishment معلومات عن حجم المنشأة

(Total Budget, Amount of Annual Sales, Number of workers) (إجمالي الميزانية - مبلغ المبيعات السنوية - عدد العمالة )

(to be attached) (ترفق )

## Third: Type of Requested Finance

## ثالثاً: نوع التمويل المطلوب

Purpose of Finance:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	الغرض من التمويل:
Requested Finance:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	التمويل المطلوب:
Saudi Riyal:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	ريال سعودي:
Payment Period:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	مدة السداد:
Payment Method:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	طريقة السداد:
Other Payment Sources:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	مصادر أخرى للسداد:
Guarantees that can be submitted against the Finance:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	الضمانات الممكن تقديمها مقابل التمويل:
Source of loan payment :	<input type="text"/>	<input type="text"/>	مصدر سداد القرض:

## Fourth: The Relationship of the Establishment with the Banks and the Program

## رابعاً: علاقة المنشأة بالبنوك والبرنامج

هل هناك علاقة سابقة أو قائمة بين البنك والنشاط ؟

إذا كانت الإجابة بنعم اذكر بيانات العلاقة:

Date of the Relationship:  تاريخ العلاقة:

Its duration:  مدتها:

أخرى Other	محفظة استثمارية Investment Portfolio	حساب إيداع Saving Account	حساب جاري Current Account	الجهة الممولة The Financier
				بنك Bank
				بنك Bank

هل هناك علاقة سابقة بين المنشأة وبرنامج كفالة:

إذا كانت الإجابة بنعم اذكر طبيعة العلاقة:

Date of relationship:  تاريخ العلاقة:

Name of the Financer Bank:  اسم البنك الممول:

Kafalah No.  رقم الكفالة:

Kafalah Amount:  مبلغ الكفالة:

خامساً: الممتلكات والضمانات				Fifth: Properties and Guarantees
البيان Subject	الوصف Description	القيمة السوقية * Market Value*	قيمة الشراء Purchase Value	المستندات المطلوبة للبرنامج في حالة طلب الضمان Required Documents for the program in the event of a guarantee request
<b>أ- الممتلكات الغير مرتبطة بالنشاط:</b> عقارات ( أراضي , مباني , فلل ..الخ) سيارات خاصة, أخرى <b>A. Properties not related to the activity:</b> real estate properties (Lands, Buildings /premises, Villas...etc) Private cars Other				صورة من حك الملكية صورة من استمارة الملكية A copy of title Deed. A copy of Ownership Form
<b>ب- الممتلكات المرتبطة بالنشاط:</b> 1. عقارية ( الأرض المقام عليها النشاط, المباني , الهناجر...الخ ) 2. الآلات والمعدات 3. وسائل النقل (سيارات , شاحنات..الخ) 4. معدات السلامة والوقاية من الأخطار 5. الأثاث المكثبي <b>B. Properties related to the activity:</b> 1. Real Estate (the land of the activity, Buildings/premises, hanager...etc) 2. Machines and Equipment. 3. Transportation means(cars, trucks...etc) 4. Safety and hazards prevention equipment 5. Office Furniture				صورة من حك الملكية قائمة بالآلات والمعدات وتاريخ الصنع والموديل والمبلغ التقديري لها + فواتير الشراء أو عروض الأسعار صورة من حك الملكية أو فواتير الشراء أو عروض الأسعار تفاصيل الأنظمة وقيمتها وفواتير شرائها قائمة وصف للأثاث A copy of title Deed. A list of machines and equipment, their manufacture date, their model/type, their estimated amount, purchase invoices or price quotation. A copy of title Deed, or purchase invoices, or price quotation. Details regarding the systems, their value, and purchase invoices. Description List of Furniture.
<b>ج- الممتلكات والضمانات الشخصية والاعتبارية:</b> الأسهم الضمان الشخصي الضمان الاعتباري <b>C. Properties and guarantees of personal and legal capacity:</b> Shares Guarantee of Personal Capacity Guarantee of Legal Capacity				شهادة رهن الأسهم معتمدة من الشركة السعودية لتسجيل الأسهم The pledge of shares certificate approved by The Saudi Stock Exchange (Tadawul). سيتم التوقيع على مستند الضمان بإدارة البرنامج بالصندوق The Guarantee document will be signed by the Program Management at SIDF.

هل هناك علاقة سابقة بين المنشأة وبرنامج كفالة: ☐ نعم ☐ لا ☐ إذا كانت الإجابة بنعم

أذكر طبيعة العلاقة:

please state the nature/type of the relationship:

مرفقات:  
دراسة جدوى اقتصادية للمشروع مفصلة وحديثة.  
صورة المستندات الخاصة بالنشاط ( الترخيص الصناعي , السجل التجاري , عقد التأسيس , عقد الإيجار أو التملك عروض الأسعار للآلات).  
في حالة رغبة البرنامج في الحصول على أي من الضمانات الموضحة أعلاه فإن الأمر يتطلب تزويد البرنامج بالمستندات التي تؤيد الملكية كما هو موضح عليه.

ملحوظة : يتم تقييم الممتلكات والتأمين عليها عن طريق العميل.

الاسم:

التوقيع: